

# SENCOR®

SFN 1054BK



## WENTYLATOR STOJĄCY Z ROZPYLACZEM MGŁY

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

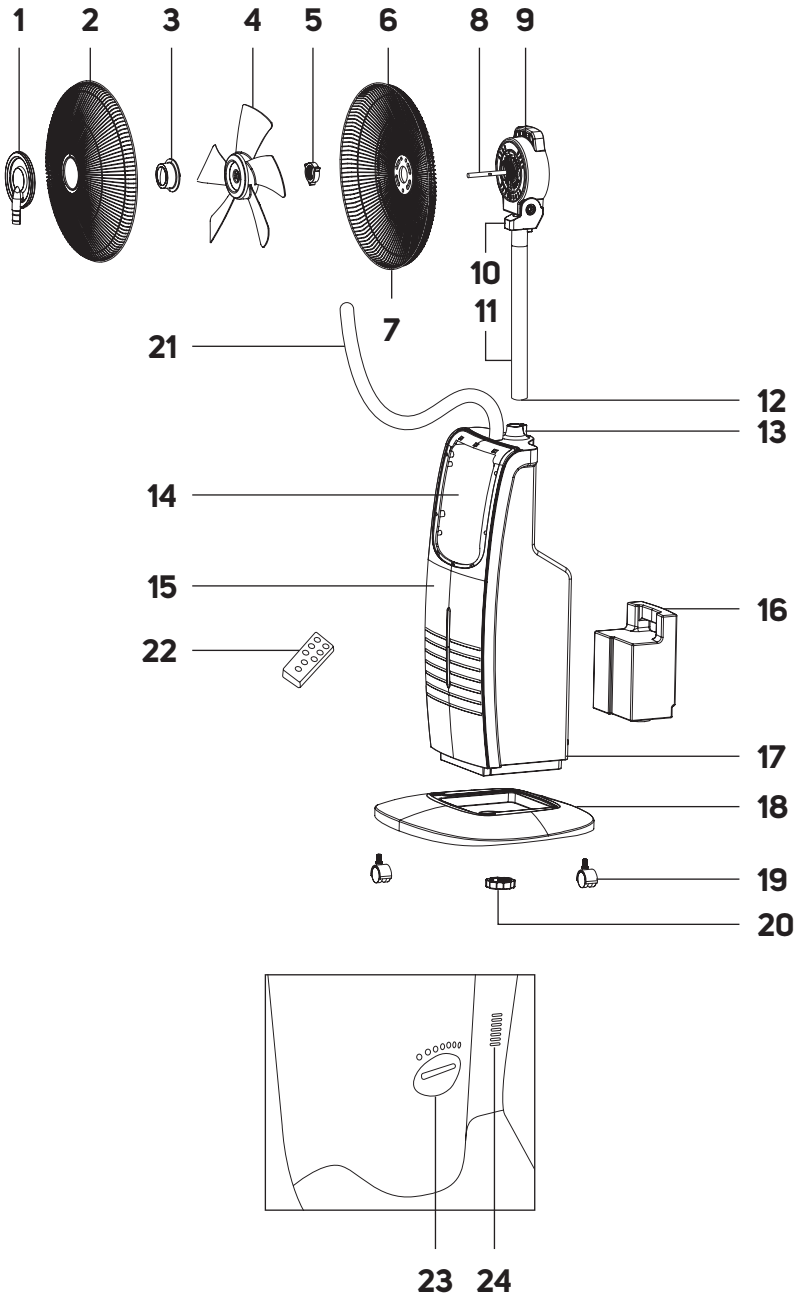


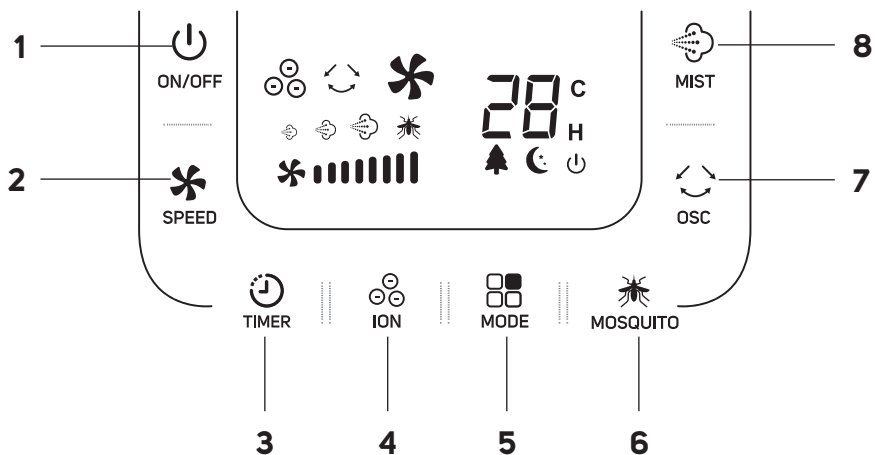
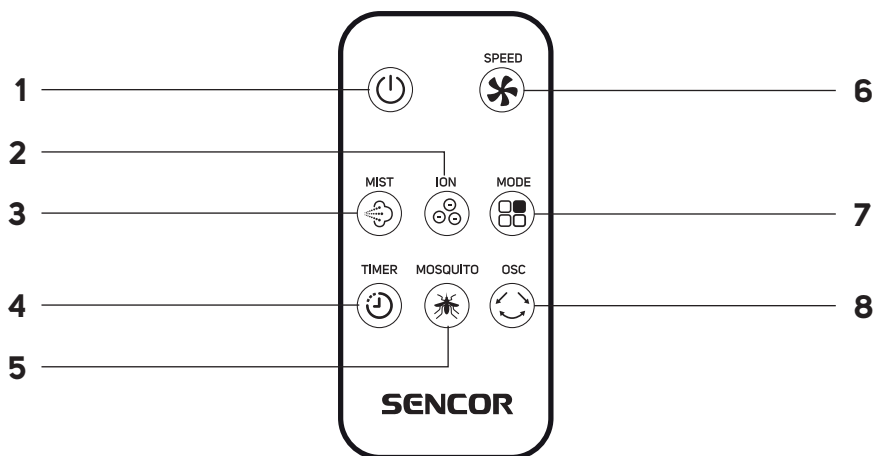
**SENCOR®**

**SFN 1054BK**



**A**



**B****C**

# PL Wentylator stojący z rozpylaczem mgły

## Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### **UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.**

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Zbiornik na wodę jest oznaczony liniami minimalnego i maksymalnego poziomu. Upewnij się, że woda osiągnęła przynajmniej poziom minimum. Nigdy nie napełniaj zbiornika ponad znacznik maximum.
- Zachowaj ostrożność w trakcie korzystania z urządzenia, ponieważ wytwarza ono parę wodną.

- Podczas napełniania lub czyszczenia odłącz urządzenie, wyjmując wtyczkę z gniazdka.
- Wysokie wartości wilgotności mogą sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nie pozwól, aby obszar wokół urządzenia był wilgotny lub mokry. Jeśli występuje zwiększona wilgotność (rosa), przełącz urządzenie na niższą moc. Jeśli nie można zmniejszyć mocy urządzenia, należy z niego korzystać z przerwami. Nie pozwól, aby materiały chłonne, takie jak dywany, zasłony, firany lub obrusy uległy zawilgoceniu.
- Nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Opróżnij i wyczyść urządzenie przed przechowywaniem. Przed kolejnym użyciem wyczyść urządzenie.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których przechowywane są łatwopalne lub wybuchowe substancje chemiczne, w środowisku przemysłowym lub na zewnątrz.
- Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na czystej, równej, suchej i stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnych powierzchniach, takich jak np. dywan z gęstym, długim włosiem.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia i urządzeń będących źródłem ciepła.
- Nie używaj urządzenia do odkładania przedmiotów.



## Zbiornika na wodę należy czyścić co 3 dni.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem elektrycznym gniazdka.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka sieciowego z uziemieniem. Gniazdko sieciowe, do którego podłączasz urządzenie, musi być swobodnie dostępne, aby w razie konieczności można było szybko odłączyć kabel zasilający od źródła energii elektrycznej.
- Zamontuj kabel zasilający tak, aby nikt się o niego nie potknął.
- Urządzenie jest wyposażone w kółka jezdne i dlatego podczas jego obsługi należy uważać, aby np. nie spadło ze schodów albo nie zjechało po pochyłej powierzchni. Aby zapobiec przewróceniu się urządzenia, unikaj przesuwania kółek po wykładzinie.
- Nie dotykaj urządzenia podłączonego do gniazdka napięcia elektrycznego mokrymi rękami.
- Urządzenia nie używaj w pobliżu prysznicza, basenu itp., nie rozpylaj na nie wody czy innej cieczy, nie zanurzaj go w wodzie ani innej cieczy.
- Nie zakrywaj otworów doprowadzających i odprowadzających powietrze, ani nie umieszczaj w nich żadnych przedmiotów. Mogłyby dojść do uszkodzenia urządzenia.
- Podczas używania urządzenia należy zapewnić dostateczną przestrzeń dla obiegu powietrza wokół urządzenia.
- Do zbiornika wlewaj tylko czystą, zimną wodę. Nie dodawaj żadnych innych składników, takich jak odświeżacze powietrza, olejki eteryczne itp. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia. Nie napełniaj pojemnika powyżej znacznika maksimum.
- Przed uruchomieniem urządzenia w trybie chłodzenia i nawilżania upewnij się, czy woda w zbiorniku osiągnęła co najmniej minimalny poziom.
- Do włączenia urządzenia używaj odpowiednich przycisków na panelu sterowania lub na pilocie zdalnego sterowania. Nie wyłączaj urządzenia poprzez wyciągnięcie kabla z gniazdka.
- Ze względów zdrowotnych nie wystawiaj siebie ani zwierząt na bezpośrednie oddziaływanie strumienia zimnego powietrza przez dłuższy czas.
- Zawsze wyłącz i odłącz z gniazdka urządzenie, przed montażem lub demontażem, jeśli nie będziesz je używać lub przed przemieszczeniem, przed napełnianiem, czyszczeniem lub przemieszczeniem.
- Czyszczenie wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Przechowuj, przemieszczaj i przewoź urządzenie w pozycji pionowej.
- Nie próbuj demontować zewnętrznej obudowy urządzenia.
- Odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego, ciągnąc za wtyczkę, a nie za kabel. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem kabla lub gniazdka.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, unikaj samodzielnych napraw i przeróbek urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

# PL Wentylator stojący z rozpylaczem mgły

## Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

### OPIS WENTYLATORA

<b>A1</b> Płytkę do wytwarzania efektu mgły	<b>A13</b> Śruba pręta
<b>A2</b> Kratka przednia	<b>A14</b> Panel sterowania
<b>A3</b> Nakrętka zabezpieczająca topatek wentylatora	<b>A15</b> Dekoracyjny panel przedni
<b>A4</b> Łopatki wentylatora	<b>A16</b> Zbiornik na wodę
<b>A5</b> Nakrętka zabezpieczająca kratki tylnej	<b>A17</b> Obudowa wentylatora
<b>A6</b> Kratka tylna	<b>A18</b> Podstawa
<b>A7</b> Otwór do zamocowania przedniej i tylnej kratki	<b>A19</b> Kółka jezdne
<b>A8</b> Wał silnika	<b>A20</b> Nakrętka zabezpieczająca obudowy wentylatora
<b>A9</b> Zespół silnika	<b>A21</b> Wąż doprowadzający
<b>A10</b> Uchwyt zespołu silnika	<b>A22</b> Pilot zdalnego sterowania
<b>A11</b> Pręt wentylatora	<b>A23</b> Obszar na wkłady elektrycznego odstraszczača komarów
<b>A12</b> Przewód zasilający	<b>A24</b> Komora aromatyzująca
	<b>Bez ilustracji:</b> wkład chłodzący

### OPIS PANELU STERUJĄCEGO

<b>B1</b> Przycisk <b>ON/OFF</b> do włączania/wyłączania wentylatora	<b>B5</b> Przycisk <b>MODE</b> do wyboru trąbu pracy
<b>B2</b> Przycisk <b>SPEED</b> do ustawienia prędkości wentylatora	<b>B6</b> Przycisk <b>MOSQUITO</b> do włączania/wyłączania funkcji odstraszania komarów
<b>B3</b> Przycisk <b>TIMER</b> do ustawienia czasu automatycznego wyłączenia	<b>B7</b> Przycisk <b>OSC</b> do włączania/wyłączania oscylacji poziomej
<b>B4</b> Przycisk <b>ION</b> do włączania/wyłączania funkcji jonizacji	<b>B8</b> Przycisk <b>MIST</b> do włączania/wyłączania efektu mgły

### OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

<b>C1</b> Przycisk <b>ON/OFF</b> do włączania/wyłączania wentylatora	<b>C6</b> Przycisk <b>SPEED</b> do ustawienia prędkości wentylatora
<b>C2</b> Przycisk <b>ION</b> do włączania/wyłączania funkcji jonizacji	<b>C7</b> Przycisk <b>MODE</b> do wyboru trąbu pracy
<b>C3</b> Przycisk <b>MIST</b> do włączania/wyłączania efektu mgły	<b>C8</b> Przycisk <b>OSC</b> do włączania/wyłączania oscylacji poziomej
<b>C4</b> Przycisk <b>TIMER</b> do ustawienia czasu automatycznego wyłączenia	
<b>C5</b> Przycisk <b>MOSQUITO</b> do włączania/wyłączania funkcji odstraszania komarów	

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie materiały reklamowe i etykiety. Sprawdź, czy urządzenie ani żadna jego część nie są uszkodzone.

### MONTAŻ



#### Ostrzeżenie:

Przed montażem upewnij się, czy wszystkie części zostały wypakowane.

1. Kółka jezdne umieść od dołu w otworach podstawy. Delikatnie dociśnij. Upewnij się, czy koła swobodnie się obracają.
2. Do otworu w podstawie wentylatora włóż obudowę wentylatora. Za pomocą nakrętki zabezpieczającej zamocuj obudowę wentylatora w podstawie. Upewnij się, czy obudowa wentylatora została stabilnie przymocowana do podstawy. Nakrętki zabezpieczającej nie dokręcaj ze zbyt dużą siłą, bo mogłyby to doprowadzić do zerwania gwintu.
3. Podłącz przewód zasilający i w obudowie wentylatora umieść od góry pręt. Przymocuj za pomocą śruby.
4. Tyłną kratkę przymocuj do zespołu silnika, tak aby przez jej otwór przechodził wał. Tylną kratkę zamocuj za pomocą nakrętki zabezpieczającej. Dobrze dokręć.
5. Na wał nałóż łopatkę wentylatora. Dociśnij do tylnej kratki. Łopatki wentylatora przymocuj za pomocą nakrętki zabezpieczającej.
6. Płytkę do wytwarzania mgły zamocuj na środku przedniej kratki za pomocą śruby, przytrzymaj na dole wąż zasilający.
7. Przednią kratkę dopasuj w taki sposób, aby mocno przylegała do tylnej kratki i aby otwory na dole były wyśrodkowane. Umieść śrubę w otworach i wkręć ją.
8. Podłącz wąż doprowadzający do płytki wytwarzającej efekt mgły.

### WYBÓR MIEJSCA INSTALACJI

- Ustaw wentylator na poziomej, stabilnej, suchej i gładkiej powierzchni w zasięgu gniazda sieciowego.
- Zadbaj o to, aby wokół wentylatora było wystarczająco dużo wolnej przestrzeni.
- Wentylatora nie ustawiaj w pobliżu otwartego ognia, źródła ciepła (np. ogrzewania) ani nie narażaj go na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

### NAPELNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Napełnij zbiornik na wodę, jeśli zamierzasz wykorzystać efekt mgły wentylatora.

1. Unieś zbiornik w tylnej części.
2. Następnie wyjmij go z obudowy wentylatora.
3. Odkręć zakrętkę zbiornika i wlej do niego zimną wodę. Podczas napełniania zawsze uwzględniaj kreskę wyznaczającą minimalny i maksymalny poziom wody.
4. Przykręć zakrętkę i włóż zbiornik do wentylatora.

#### Ostrzeżenie:

Nie włączaj funkcji efektu mgły, jeśli zbiornik jest pusty lub ma mało wody.



#### Uwaga:

Gdy funkcja efektu mgły jest włączona, podświetlenie zbiornika świeci się na niebiesko. Jeśli w zbiorniku jest mało wody, podświetlenie zmienia kolor na czerwony. W takim przypadku należy uzupełnić wodę w zbiorniku.



#### Ostrzeżenie:

Wody w zbiorniku nie pozostawiaj dłużej niż dzień – w ten sposób zapobiegiesz namnażaniu się w niej niepożądanych mikroorganizmów czy pleśni. Podczas napełniania upewnij się, czy poziom wody mieści się między zaznaczonymi na urządzeniu wartościami minimum i maksimum.

#### Komora aromatyzująca

Wyciągnij komorę aromatyzującą z obudowy wentylatora. Wlej kilka kropli olejku aromatyzującego. Ponownie zainstaluj komorę aromatyzującą.

#### Przegroda na wkład elektrycznego odstraszacza komarów

W otworze tylnej części wentylatora możesz umieścić wkład elektrycznego odstraszacza komarów, który będzie stopniowo uwalniał środek odstraszający komary.

#### Wkład chłodzący

Wkład chłodzący umieść w zamrażarce na co najmniej 12 godzin. Następnie włóż go do zbiornika z wodą. To spowoduje obniżenie temperatury wody w zbiorniku. Wkład chłodzący nadaje się do wielokrotnego użytku.

#### PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA

Wtyczkę przewodu zasilającego podłącz do należącego uzziemionego gniazdka sieciowego. Zabrzmisz sygnał dźwiękowy i na krótko zaświeci się wyświetlacz. Później wyświetlacz zgłosi i wentylator przełączy się w tryb czuwania.

#### STEROWANIE ZA POMOCĄ PANELU STEROWANIA

##### Włączanie i wyłączenie wentylatora

- Gdy wentylator jest w trybie czuwania, naciśnij krótko przycisk **ON/OFF** – przycisk zaświeci się. Kolejne naciśnięcie przycisku **ON/OFF** spowoduje uruchomienie wentylatora w normalnym trybie pracy z niskim ustawieniem prędkości.
- Jeżeli chcesz wyłączyć wentylator, wciśnij krótko przycisk **ON/OFF**, co spowoduje przetaczenie urządzenia w tryb czuwania.



#### Ostrzeżenie:

Nie należy umieszczać palców, ołówek ani innych przedmiotów w kratce wentylacyjnej, gdy wentylator jest podłączony do zasilania, zwłaszcza w trakcie jego pracy. Istnieje ryzyko odniesienia poważnych obrażeń.



#### Uwaga:

Wtyczkę przewodu zasilającego odłączaj od gniazdka sieciowego tylko jeśli wentylator ma być na dłuższy czas wyłączony z eksploatacji. Odłączenie od gniazdka spowoduje, że urządzeniem nie będzie można sterować za pomocą pilota.

#### Wyświetlacz temperatury pokojowej

- Wentylator jest wyposażony w czujnik temperatury, który wykrywa temperaturę w pomieszczeniu i wyświetla ją na wyświetlaczu. Wyświetlana temperatura jest jedynie orientacyjna i może się różnić w zależności od miejsca, w którym ustawiony jest wentylator.
- Jeżeli ustawisz funkcję automatycznego wyłączenia, wyświetlacz będzie na przemian pokazywał temperaturę i czas pozostały do automatycznego wyłączenia.

#### Ustawienie prędkości

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SPEED**, aby ustawić żądaną prędkość: niska prędkość – średnia prędkość – wysoka prędkość. Na wyświetlaczu na pasku prędkości wyświetlona zostanie odpowiednia liczba wskaźników, które będą po kolei migać.

#### Wybór trybu pracy

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby wybrać tryb pracy: tryb normalny, tryb naturalnej brzozy i tryb spania.

#### 1. Tryb normalny

Tryb normalny jest domyślnym trybem pracy. W tym trybie nie świeci się żaden przycisk. Na wyświetlaczu pokazuje się aktualna temperatura pomieszczenia.

Ustaw ręcznie prędkość wentylatora, tak jak opisano powyżej.

#### 2. Tryb naturalnej brzozy

Po wybraniu tego trybu na wyświetlaczu zaświeci się ikona Tryb naturalnej brzozy tworzy delikatny nawiew, symulując rytm naturalnego wiatru i automatycznie zmieniając prędkość wentylatora zgodnie z zaprogramowanymi cyklami.

#### 3. Tryb spania

Po wybraniu tego trybu na wyświetlaczu zaświeci się ikona Tryb spania automatycznie reguluje prędkość wentylatora w zależności od temperatury otoczenia w pomieszczeniu. Tryb ten zapewnia optymalną cyrkulację powietrza przy uwzględnieniu cichej pracy i oszczędności energii. W związku z tym zaleca się, by używać go podczas snu lub gdy wentylator jest przez dłuższy czas włączony.

#### Automatyczne wyłączenie

- Ta funkcja umożliwia automatyczne wyłączenie wentylatora po upływie ustawionego czasu.
- Po naciśnięciu przycisku **TIMER** na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się 01.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **TIMER**, aby ustawić czas w zakresie od 01 do 12 godzin.
- Poczekaj chwilę do zapisania czasu w pamięci i rozpoczęcia odliczania. Na wyświetlaczu cyfrowym będzie pokazywana na przemian temperatura w pomieszczeniu i odliczany czas do automatycznego wyłączenia. Przy wyświetlanej temperaturze zacznie świecić ikona **°C**, a gdy wyświetlany jest czas, zapali się ikona **H**.
- Wentylator wyłączy się automatycznie i przełączy się w tryb czuwania po upływie ustawionego czasu.
- Jeśli chcesz anulować automatyczne wyłączenie, naciśnij kilkakrotnie przycisk **TIMER**, do czasu pojawienia się na wyświetlaczu „0” i zgaśnięcia ikony **H**.



#### Uwaga:

Jeżeli zależy ci na zapewnieniu ciągłej pracy wentylatora, nie włączaj funkcji automatycznego wyłączenia. Automatyczne wyłączenie można ustawić we wszystkich trybach pracy.

#### Funkcja jonizacji

- Aby włączyć funkcję jonizacji, naciśnij przycisk **ION**. Na wyświetlaczu zaświeci się ikona .
- Aby wyłączyć funkcję jonizacji, naciśnij przycisk **ION**. Na wyświetlaczu zgaśnie ikona .



#### Funkcja odstraszania komarów

- Przed włączeniem tej funkcji pamiętaj, aby w komorze aromatyzującej umieścić wkład z repelentem na komary.
- Aby włączyć funkcję odstraszania komarów, naciśnij przycisk **MOSQUITO**. Na wyświetlaczu zaświeci się ikona .
- Aby wyłączyć funkcję odstraszania komarów, naciśnij przycisk **MOSQUITO**. Na wyświetlaczu zgaśnie ikona .

#### Funkcja efektu mgły

- Przed włączeniem tej funkcji upewnij się, czy zbiornik został napełniony wodą, a wąż zasilający podłączono do płytki wytwarzającej efekt mgły.
- Kilkakrotnie naciśnięcie przycisku **MIST** umożliwi ustawienie poziomu efektu mgły: niski (świeci się ikona )-średni (świeci się ikona )-wysoki (świeci się ikona ).
- Po kolejnym wciśnięciu przycisku **MIST** funkcja zostanie wyłączona.
- Gdy funkcja efektu mgły jest włączona, podświetlenie zbiornika świeci się na niebiesko. Jeśli w zbiorniku jest mało wody, podświetlenie zmienia kolor na czerwony. W takim przypadku należy uzupełnić wodę w zbiorniku. Postępuj zgodnie ze wskazówkami podanymi w rozdziale „**NAPELNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ**”.

## Ustawienia oscylacji

- W celu włączenia funkcji oscylacji naciśnij przycisk **OSC**. Na wyświetlaczu zaświeci się ikona . Głowica wentylatora zacznie się automatycznie obracać z jednej strony na drugą.
- Aby wyłączyć funkcję oscylacji naciśnij przycisk **OSC**. Na wyświetlaczu zgaśnie ikona 

## STEROWANIE ZA POMOCĄ PILOTA

### Umieszczanie baterii w pilocie zdalnego sterowania

1. Naciśnij zatrzask uchwytu baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij uchwyt.
2. Włóż nową baterię typu CR2032 do uchwytu. Przestrzegaj właściwej biegunowości wkładanych baterii. Oznaczenia plus i minus znajdują się z tyłu pilota.
3. Włóż uchwyt z powrotem do pilota.

- W celu użycia pilota, skieruj go na panel sterowania wentylatora. Maksymalny zasięg sygnału wynosi 6 m. Jeśli pilot zostanie umieszczony w taki sposób, że przeszkody uniemożliwią transmisję sygnału, sygnał może w ogóle nie zostać przesłany.
- Jeśli zamierzasz wymienić baterie, postępuj w ten sam sposób, jednak najpierw wyjmij starą baterię.



#### Uwaga:

Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas używać pilota, wyjmij z niego baterie. Baterii nie wolno wrzucać do ognia, nie należy też doprowadzać do ich zwarcia i uszkodzenia. Po zakończeniu okresu użytkowania baterię należy w ekologiczny sposób zutylizować. Baterii nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych.

**Zasada sterowania wentylatora za pomocą pilota jest taka sama, jak opisano w rozdziale „STEROWANIE ZA POMOCĄ PANELU STEROWANIA”.**

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem upewnij się, czy wentylator jest wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia części urządzenia nie używaj nigdy ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.



#### Ostrzeżenie:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

### Czyszczenie wentylatora

- Do czyszczenia urządzenia z zewnątrz należy użyć delikatnie zwilżonej ściereczki. Następnie wytrzyj wszystko dokładnie do sucha. Zadbaj o to, aby podczas czyszczenia woda nie przedostała się do jednostki napędowej.
- Łopatki wentylatora możesz wyczyścić również za pomocą odkurzacza z dołączoną dyszą szczotkową.
- Jeśli łopatki wentylatora są mocno zabrudzone i wymagają przetarcia, upewnij się, czy wentylator jest wyłączony i odłączony od gniazdka sieciowego. Poluzuj śrubę, a następnie zdejmij przednią kratkę. Łopatki przetrzyj lekko zwilżoną ściereczką. Przetrzyj suchą szmatką. Następnie załóż przednią kratkę i dokręć śrubę. Postępuj według wskazówek w części „MONTAŻ”.



#### Ostrzeżenie:

Przed ponownym założeniem przedniej kratki upewnij się, czy łopatki wentylatora są całkowicie suche.

## Czyszczenie pojemnika na wodę

- Wodę ze zbiornika wylewaj po każdym użyciu.
- Wyjmij zbiornik na wodę z obudowy wentylatora. Odkręć zakrętkę i wylej wodę ze zbiornika. Pokrywa powinna pozostać otwarta – umożliwi to wyschnięcie zbiornika.

## Czyszczenie komory aromatyzującej

- Wyciągnij komorę aromatyzującą z obudowy wentylatora. Wytrzyj komorę aromatyzującą lekko zwilżoną ściereczką.

## Przechowywanie

- Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i wyczyść urządzenie zgodnie z powyższymi wskazówkami.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Urządzenie przechowuj w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci oraz zwierząt.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wentylatora nie można włączyć.	Wtyczka kabla zasilającego nie została włożona do gniazdka sieciowego.	Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
	Wentylator nie został włączony.	Włącz wentylator.
Łopatki wentylatora nie obracają się, gdy wentylator jest włączony.	Nie działa silnik.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Niskie napięcie.	Sprawdź napięcie w gniazdku sieciowym.
	Zablokowany wał silnika.	Usuń przyczynę blokady.
Wentylator drga i wibruje.	Awaria płytki drukowanej.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Tylna kratka jest poluzowana.	Ustaw prawidłowo tylną kratkę i dokręć nakrętkę zabezpieczającą.
Funkcja efektu mgły jest włączona, ale wentylator nie wytwarza mgły.	Łopatki wentylatora są poluzowane.	Ustaw prawidłowo łopatki i dokręć nakrętkę zabezpieczającą.
	Łopatki wentylatora są uszkodzone.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Łopatki wentylatora są niewyważone.	Obróć łopatki wentylatora o 180° i ponownie zamocuj.
Płytkę wytwarzającą mgłę lub wąż doprowadzającą są zatkane.	Zbiornik jest pusty.	Wlej do zbiornika czystą, zimną wodę.
	Zbiornik na wodę jest uszkodzony.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony.	Usuń przyczynę zatkania.
		Włóż prawidłowo zbiornik do obudowy wentylatora.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wentylator jest włączony, ale łopatki nie obracają się lub wentylator nie wytwarza mgły.	Zbiornik jest pusty.	Wlej do zbiornika czystą, zimną wodę.
	Wentylator jest uszkodzony.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
Mgła wydaje lekko nieprzyjemny zapach.	Po pierwszym włączeniu może się pojawić lekko nieprzyjemny zapach.	W miarę użytkowania, zapach zanika.
	Zbiornik na wodę jest brudny.	Wyczyść zbiornik na wodę.
Inny problem	Z silnika wydobywa się śwąd spalenizny.	Przestań używać wentylator i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Uszkodzona i odsłonięta izolacja.	
	Tylna pokrywa silnika i obręcz siatki uległy uszkodzeniu.	
	Tylna pokrywa silnika przegrzewa się.	Wyłącz wentylator i poczekaj do jego ostygnięcia.



#### Uwaga:

Jeśli problem nie został wymieniony w tabeli lub utrzymuje się, przestań używać wentylator, wyłącz go i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

#### DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe.....	220–240 V
Częstotliwość znamionowa.....	50–60 Hz
Moc znamionowa.....	90 W
Głośność.....	≤53 dB
Srednica łopatek wentylatora.....	37,5 cm
Maksymalna wydajność efektu mgły.....	200 ml/h
Liczba obrotów.....	1250 obr./min
Pojemność zbiornika na wodę.....	3,1 l
Wymiary.....	660 × 330 × 455 mm
Masa.....	7 kg
Maksymalny przepływ wentylatora.....	51,48 m <sup>3</sup> /min
Wartość robocza.....	0,98 (m <sup>3</sup> /min)/W
Maksymalna prędkość powietrza.....	5,3 m/s
Dodatkowe informacje można uzyskać kontaktując się z .....FAST ČR, a.s., .....U Sanitasa 1621, 251 01 Říčany, Republika Czeska	

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym: Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmacnionej izolacji.

#### LIKWIDACJA ZUŻYTYCH BATERII



Baterie zawierają substancje, które są szkodliwe dla środowiska i dlatego nie należą do zwykłych odpadów komunalnych. Zużyte baterie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki baterii.

#### WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZA ZUŻYTYMI OPAKOWANIAMII

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

#### UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przeaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich produkt można zwrócić lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego równoważnego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

#### Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

#### Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymogi dyrektywy UE, które go dotyczą.

